

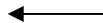
# LE TAMBOUR

14 Juillet 2006

## Ouverture du site Internet de Guerlesquin : [www.guerlesquin.fr](http://www.guerlesquin.fr)



Page d'accueil du site



Depuis le 29 Juin, le site officiel de la ville de Guerlesquin est ouvert. Nous vous invitons à le découvrir. Vous y trouverez une mine d'informations sur votre commune :

- ◆ Dans la rubrique « Mairie », en outre des horaires d'ouverture, en cliquant sur les sous-rubriques, vous retrouverez les élus, les ordres du jour et délibérations du conseil municipal depuis Mars 2001, l'ensemble des numéros du Tambour, la liste des équipements communaux, les différents tarifs municipaux ainsi que des informations pratiques.
- ◆ La rubrique « démarches administratives », vous renseignera sur les pièces à fournir pour vos différentes démarches (passeport, carte d'identité...).
- ◆ La rubrique « tourisme » présente Guerlesquin : son histoire, son patrimoine, les visites et loisirs, les marchés animés, l'hébergement et la restauration, les coordonnées du Syndicat d'Initiative, le tout illustré de nombreuses photos.
- ◆ La rubrique « vie sociale et économique » est un annuaire des artisans, des commerçants, des entreprises, des établissements scolaires et des services.
- ◆ Dans la rubrique « vie associative et culturelle », vous trouverez la liste et les coordonnées des associations, les informations concernant la bibliothèque et la cybercommune.
- ◆ La rubrique « mémoire » présente des photos anciennes de Guerlesquin ainsi que le Championnat du Monde de Bouloù Pok
- ◆ Les « liens » vous permettront d'aller visiter les sites de Morlaix Communauté, du Parc d'Armorique, des Petites Cités de Caractère de Bretagne et du Pays touristique de Morlaix.
- ◆ Les manifestations de l'année sont répertoriées à partir du calendrier. Le bandeau déroulant de la page d'accueil met en valeur les actualités.

### Dans ce numéro :

Présentation du personnel saisonnier de Juillet	2
L'été culturel de Guerlesquin	2
Gros plan sur : « Les pupilles et poussins de la Guerlesquinaise foot en 1981 »	3
Associations : fêtes patronales	3
Infos	3
Etat civil du second trimestre	4
Dates à retenir	4

## Présentation du personnel saisonnier de Juillet

### Office de Tourisme



En Juillet, Marion POSTIC et Ludovic LE SCOUR sont chargés d'accueillir les visiteurs à l'Office de Tourisme. Pour Marion, il s'agit de son deuxième été puisqu'elle était déjà présente en Juin et Juillet 2005. Quant à Ludovic, il s'agit de sa première expérience. En plus de leurs missions d'accueil et d'information, ils proposeront également un dépôt-vente de produits du terroir. Nous vous rappelons que l'Office de Tourisme est ouvert à tous, touristes mais aussi Guerlesquinais, puisque vous y trouverez de nombreuses idées de balades et de visites en Finistère et Côtes d'Armor. A l'étage, vous pouvez découvrir le musée des machines agricoles miniatures dont l'entrée est gratuite.

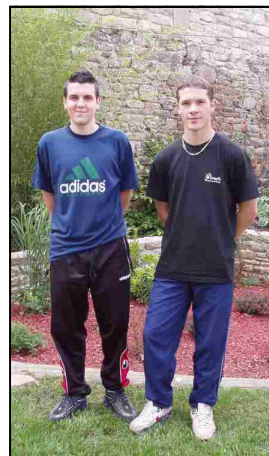
**Horaires d'ouverture : tous les jours, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 00 à 18 h 30**

### Mairie



Gaëlle LE ROUX est employée en Mairie depuis le 12 Juin. Sa mission est de finaliser, en collaboration avec Magalie TOUDIC, animatrice cybercommune, le site Internet de Guerlesquin : recensement des démarches administratives, mise en ligne des ordres du jour et des délibérations du conseil municipal, modifications et ajouts d'informations sur les différentes rubriques etc...

### Services techniques



Yann JAOUEN, 18 ans et Pierre-Yves SALAUN, 19 ans sont employés aux Services techniques pendant le mois de Juillet.

Leurs missions sont variées : ils travaillent à l'entretien des espaces verts, à la préparation et l'entretien des salles, à la mise en place du marché etc...

## L'été culturel de Guerlesquin

### Exposition « L'art dans les cités, peintres russes »



En 2005, plusieurs peintres russes ont découvert nos Petites Cités de Caractère de Bretagne et croqué leur patrimoine. Une très belle exposition est née de ces séjours, présentée en partie à Guerlesquin jusqu'au 16 Juillet. Elle a été inaugurée le 30 Juin par Patrick TOULARASTEL, Président des Petites Cités de Caractère, Maire de Tréguier et par Paul UGUEN, Maire de Guerlesquin.

Un très beau livre a été édité à cette occasion, il se trouve en dépôt-vente à l'Office de Tourisme pendant tout l'été.



### Exposition collective de peinture



Du 22 Juillet au 31 Août, une exposition collective de peinture se tiendra à l'étage des halles.

25 exposants amateurs des ateliers de Brest et Argol dirigés par Gilbert JULLIEN ainsi que des élèves de Guerlesquin, Sarah CUEFF et Ludovic LE SCOUR, présenteront 5 à 6 tableaux chacun.

L'inauguration est prévue le 21 Juillet à 18 h 30, elle sera présidée par Dorothée GOBBE, Vice-Présidente du Parc Naturel Régional d'Armorique, en présence de Margaretha et Roger REINSTEIN, galeristes.

L'exposition sera ouverte tous les jours, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 (lundi, journée continue). Entrée par l'Office de Tourisme.

## Gros plan sur ... « Les pupilles et les poussins en 1981 »



De haut en bas et de gauche à droite, se trouvent :

♦ Alain LE ROY, Roger BOZEC (entraîneur), Didier CLOAREC, Mickaël LE SCRAGNE, Daniel THEPAULT (entraîneur), Lionel MOY, Christophe PHILIPPE, Alain THEPAULT (entraîneur), Tanguy MORVAN, Gildas JUIFF (entraîneur), Thibaud MORVAN

♦ Olivier PLUSQUELLEC, Jonas GUYO-MARC'H, Yannick PLUSQUELLEC, Patrick MOAL, David GEFFROY, Gildas TILLY, Jean-Louis TILLY, William GUILLOUX

N'hésitez pas à nous transmettre en Mairie vos photos de classe, de fêtes, d'équipes... Elle seront scannées et remises aussitôt à leur propriétaire. Sans votre participation, la rubrique « gros plan sur... » risque de disparaître.

## Associations

### Programme des fêtes patronales du 22 au 26 Juillet


- ♦ **Samedi 22 Juillet à 21 h**, le Comité des Fêtes propose un concert gratuit de Gérard JAFFRES à Porzar Gozh Ker (halles en repli)



- ♦ **Dimanche 23 Juillet**

\* à 11 h, le cercle celtique de Pont Aven défilera en ville

\* à 12 h 30 : repas organisé par la Société des Courses à la salle ar Blijadur

 \* à 14 h, les traditionnelles courses hippiques auront lieu à l'hippodrome de Kerret agrémentées de nombreuses animations dans le cadre de la « fête des courses » : maquillage pour enfants, jeux gonflables, tombola, jeu du petit pronostiqueur pour les jeunes, places à gagner dans la voiture suiveuse, participation et animation du cercle celtique de Pont Aven...

\* à partir de 19 h 30 : repas paella géante sous

les halles animé par Zaïda (musique bretonne) et Angélique (guitare et chant). Tarif repas et animation : 10 € (kir - paella - pâtisserie - café). Menu enfant : 5 €. Réservations auprès du Comité des Fêtes aux 02.98.72.89.14 et 02.98.72.87.47

- ♦ **Lundi 24 Juillet**

\* à partir de 10 h : marché animé

\* à 12 h 30 : repas organisé par la Société des Courses à la salle ar Blijadur

\* à 14 h : courses hippiques avec animations pour enfants, tombola, présentation et démonstrations du Rallye d'Avaugour

\* à 20 h : soirée cabaret de la Société des Courses à la salle ar Blijadur avec le groupe Suspens et le magicien Ronan Calvary

- ♦ **Mardi 25 et mercredi 26 Juillet** : concours de boules organisés par l'Union Bouliste

- ♦ Pendant toute la durée des fêtes patronales, **fête foraine** place du Martray



## Infos

### Festival des Arts de la Rue à Morlaix

Le festival se tiendra cette année du 1er au 9 Août, avec un prélude le mercredi 26 Juillet dans le quartier de la Gare. Le programme toujours aussi dense est à votre disposition à l'Office de Tourisme. A noter la participation de la célèbre compagnie nantaise « Royal de Luxe » le mardi 1er Août à 19 h 33.

### Allô service public 3939

Le numéro 3939 (0,12 €/mn TTC) permet aux administrés d'obtenir une information rapide et fiable à toute demande de renseignement administratif. Vous pourrez également à partir de ce numéro être mis directement en relation avec des informateurs spécialisés : urbanisme, travail, logement, santé...

# ETAT CIVIL DU SECOND TRIMESTRE

## MAIRIE de GUERLESQUIN

Place Martray  
BP 14  
29650 GUERLESQUIN

Téléphone : 02 98 72 81 79  
Télécopie : 02 98 72 90 64  
E-mail : guerlesquin@wanadoo.fr

EDITION ET PRODUCTION :  
MAIRIE DE GUERLESQUIN  
DIRECTEUR DE LA  
PUBLICATION :  
PAUL UGUEN, MAIRE  
DEPÔT LEGAL :  
7 FÉVRIER 2003



## NAISSANCES



**9 Mai** : Hermione KERIEL - Rue du Général de Gaulle

**7 Juin** : Morgan SALIC - Quignec

**8 Juin** : Alexia JAFFRET - Castel Pic

## MARIAGE



**22 Avril** : Louis LE HERON et Delphine GRZELKA -  
Kervalanec

## DECES

**9 Avril** : Yves LAUTROU - Résidence du Guic

**15 Avril** : André LE MENN - Résidence du Guic

**23 Avril** : Henri ROLLAND - Résidence du Guic

**13 Mai** : Joséphine LE COZ veuve TEURNIER - Résidence du Guic

**14 Mai** : Alice MARREC veuve DRONIOU - Résidence du Guic

**11 Juin** : Stéphane HENRY - Rue Charles Rolland

**11 Juin** : Anastasie FRYDER veuve LE GALL - Résidence du Guic

**21 Juin** : Marie KERHARO veuve QUERE - Résidence du Guic

**23 Juin** : Armand LAHELLEC - Lann Vraz

**24 Juin** : Joséphine GUEGUEN veuve BALLER - Résidence du Guic

**27 Juin** : Laurence THONIER veuve MERRANT - Résidence du Guic

**30 Juin** : Germaine FICHOU veuve FLAMANC - Résidence du Guic

## Les dates à retenir

**Lundi 17 Juillet** : Marché animé

**Vendredi 21 Juillet à 18 h 30** : Inauguration de l'exposition collective de peinture (jusqu'au 31 Août) - Halles

**Samedi 22 Juillet à 21 h** : Concert gratuit de Gérard JAFFRES par le Comité des Fêtes - Porz ar Gozh Ker

**Dimanche 23 Juillet à 11 h** : Défilé du cercle celtique de Pont Aven en ville

- ♦ **A 12 h 30** : Repas organisé par la Société des Courses - Salle ar Blijadur
- ♦ **14 h** : Courses hippiques
- ♦ **A partir de 19 h 30** : Repas paëlla animé organisé par le Comité des Fêtes - Halles

**Lundi 24 Juillet à 10 h** : Marché animé

- ♦ **A 12 h 30** : repas organisé par la Société des

Courses - Salle ar Blijadur

- ♦ **A 14 h** : Courses hippiques
- ♦ **A 20 h** : Soirée cabaret organisée par la Société des Courses - Salle ar Blijadur

**Lundi 31 Juillet** : Marché animé

**Jeudi 3 Août** : C'est la fête au village des irréductibles ! :

- ♦ **12 h 30** : Repas sanglier grillé par Alanig al Louarn - Place du Martray
- ♦ **15 h** : Championnat du monde de lancer de menhirs par Bouloù Pok et Flak ha Barz - Place du Martray
- ♦ **21 h** : Fest noz : Hamon-Martin Quintet, les Frères Morvan, Jean-Charles et Frédéric Guichen, Annie Ebrel et Marcel Guillou, Daniel Philippe et Michel Toutous. Organisé par Bouloù Pok et Flak ha Barz - Halles